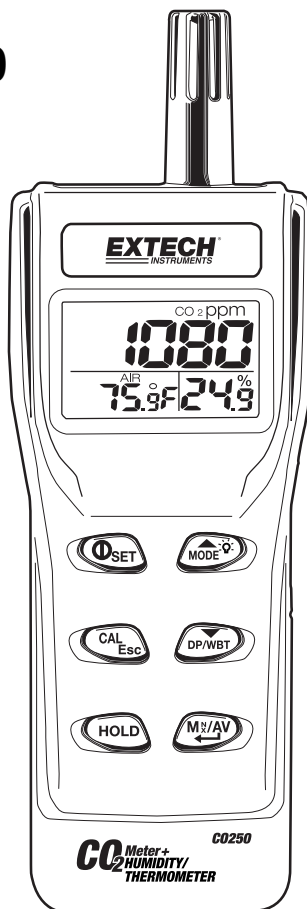


# Guia do Usuário

**EXTECH<sup>®</sup>**  
**INSTRUMENTS**

## Medidor de CO<sub>2</sub>

### Modelo CO250



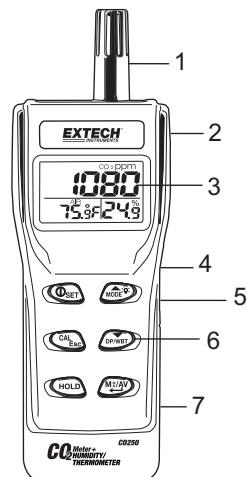
# Introdução

Parabéns pela sua compra deste Medidor Modelo CO250. Este aparelho mede os níveis de CO2 (Dióxido de Carbono), temp. Do ar, ponto de condensação, temperatura de bulbo úmido e umidade e é um instrumento ideal para o diagnóstico da qualidade do ar interno (IAQ). Este medidor é enviado totalmente testado e calibrado e, com o uso adequado, fornecerá anos de serviço confiável.

## Descrição do Medidor

### MEDIDOR

1. Sensor de Temperatura e Umidade
2. Sensor CO2 (parte posterior)
3. Tela LCD
4. Conector do adaptador de CA
5. Porta RS232
6. Teclado
7. Compartimento da bateria (parte posterior)



### TELA LCD

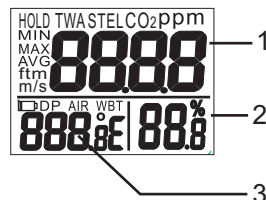
1. Concentração CO2 em ppm
2. Umidade Relativa em %
3. Temperatura do Ar, Ponto de Condensação ou Temperatura de Bulbo Úmido

### SÍMBOLOS

TWA	Média ponderada de tempo (8 horas)
STEL	Limite de exposição de curta duração (média ponderada de 15 minutos)
HOLD	Congela a leitura atual na tela
MIN/MAX	Leituras Mínima/Máxima
	Indicador de bateria baixa
DP	Temperatura do ponto de condensação
AIR	Temperatura do ar
WBT	Temperatura bulbo úmido
%	Unidade de umidade relativa
C ou F	Celsius/Fahrenheit


### TECLADO

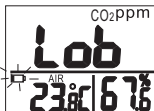
- Liga e desliga o medidor.
- Entra no modo de configuração.
- Define como modo não-soneca com .
- Sai da página/modo de configuração.
- Entra na calibragem CO2 com .
- Entra na calibragem UR com .
- Congela a leitura atual na tela.
- Cancela função de retenção de dados.
- Ativa ou cancela a luz do plano de fundo.
- Seleciona a unidade ou aumenta o valor na configuração.
- Seleciona a tela das temps. AR, DP, WBT.
- Seleciona a unidade ou diminui o valor na configuração.
- Ativa a função MIN, MAX, STEL, TWA.
- Salva e conclui os ajustes.



# Operação

## INSTALAÇÃO DA BATERIA

O medidor é acionado com 4 baterias AA ou um adaptador CC. Instale as baterias no compartimento posterior para baterias, observando a polaridade correta. Quando um adaptador é usado, as baterias serão desconectadas do medidor. O adaptador não pode ser usado como carregador de bateria. Quando a tensão da bateria cai abaixo do nível requerido,  e "Lob" serão exibidos na tela, tocará um bip e as leituras não serão mais visualizadas. (Pressione qualquer tecla mas o **SET** para parar o bip). Substitua as baterias para voltar à operação normal.



Você, como usuário final, é obrigado legalmente (**Regulamento de Baterias EU**) a devolver as baterias usadas, **é proibido eliminá-las no lixo doméstico!** Você pode levar suas baterias/acumuladores usados nos pontos de coleta em sua comunidade ou onde as baterias/acumuladores foram vendidos!

**Eliminação:** Siga as estipulações legais válidas em relação à eliminação do aparelho no final de seu ciclo de vida

## LIGA/DESLIGA FORÇA

Pressione **SET** para ligar e desligar o medidor. Ao ligar, o medidor emite um bip rápido e realiza a contagem regressiva de 30 segundos para aquecer o medidor. Ele depois entra no modo de operação normal com as leituras da temperatura CO2 total, temperatura e umidade exibidas.



## FAZENDO MEDIÇÕES

O medidor começa as medições quando ligado e atualiza as leituras a cada segundo. Se o ambiente de operação muda (por ex. da temperatura alta para baixa), isso leva 30 segundos para que o sensor de CO2 responda e 30 minutos para a Umidade Relativa.

OBS.: Não coloque o medidor fechado em sua boca ou qualquer outra fonte de CO2.


## Medições de AIR, DP e WBT

Pressione o botão **DP/WBT** para mudar a exibição das temperaturas. A parte esquerda inferior da tela irá mudar a partir da temperatura do ar "AIR", "DP" temperatura do ponto de condensação e "WBT" temperatura de bulbo úmido.

## RETENÇÃO DE DADOS

Pressione o botão **HOLD** (reter) para congelar as leituras, o ícone "HOLD" é exibido na parte superior esquerda da tela. Todas as leituras atuais são mantidas inalteradas, exceto STEL e TWA. Pressione "HOLD" novamente para cancelar a função de retenção.

## LUZ DO PLANO DE FUNDO

Pressione o botão **MODE/▲**  por mais de 1 segundo para ativar ou cancelar a função da luz do plano de fundo.

## MIN, MAX, STEL, TWA

No modo normal, pressione o botão **Max/AV** para ver as leituras médias ponderadas, máxima e mínima. A cada pressão do botão **Max/AV**, o medidor exibe MIN, MAX, STEL, TWA na sequência e depois volta ao modo normal.

Nos modos MIN e MAX, o medidor mostra as leituras mínimas e máximas de CO<sub>2</sub> (tela principal), temperaturas do AR, temperaturas do ponto de condensação e de bulbo úmido (inferior esquerda da tela) e Umidade (parte inferior direita da tela).

Nos modos STEL e TWA, a tela principal exibe a média ponderada das leituras de CO<sub>2</sub> dos últimos 15 minutos (STEL) ou 8 horas (TWA). Na parte inferior, são exibidas as medições atuais



OBS.:

1. Se o medidor tiver sido ligado por menos de 15 minutos, o valor STEL será a média ponderada das leituras obtidas desde que foi ligado. Assim como, o modo TWA exibirá a média ponderada das leituras antes das 8 horas de operação.
2. O CO250 leva pelo menos 5 minutos para calcular STEL e TWA. A exibição mostra "----" durante os primeiros 5 minutos que a força é ligada.



3. Os valores STEL e TWA serão mantidos em atualização a cada 5 minutos.

## ALARME

O medidor apresenta um alarme audível para fornecer advertências quando a concentração de CO<sub>2</sub> excede o limite definido. Ele emite um bip (Abt.80dB) quando o nível CO<sub>2</sub> vai além do valor definido e para quando qualquer tecla (exceto  $\Phi_{SET}$ ) é pressionada ou as leituras caem abaixo do valor definido. Ele emite um bip novamente se o valor excede o limite. Reinicie o medidor se o bip não parar.

## DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO DA FORÇA

O medidor desliga automaticamente depois de 20 minutos de inatividade. Para sobrepor a função, pressione e segure os botões  $\Phi_{SET}$  e **HOLD** até que seja exibido "n" na tela (aprox. 2 segundos), enquanto liga o medidor. OBS.: A função de soneca automática será desabilitada durante o modo de calibragem.

## CONFIGURAÇÃO (limite do alarme e escala de temperatura)

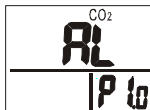
No modo normal, pressione e segure o botão **○SET** por mais de 1 seg. para entrar no modo de configuração.

Para sair do modo de configuração, pressione o botão **CAL/Esc** quando tanto P1.0 ou P3.0 for exibido.

### Limite ALARME CO2 P1.0

Quando entrar no modo de configuração, P1.0 e "AL" são exibidos.

Pressione o botão **Mn/AV** para rolar para P1.1 para o ajuste do limiar do alarme de CO2. O valor definido de CO2 atual irá piscar.



Pressione o botão **MODE/▲** para aumentar ou o botão **DP/WBT/▼** para diminuir o valor. Cada pressão ajusta em 100 ppm. A variação do alarme é de 100 a 9900ppm. Quando o valor de alarme preferido é definido, pressione o botão **Mn/AV** para sair e salvar o ajuste ou o botão **CAL/Esc** para sair sem salvar e voltar para P1.0.

### ESCALA DE TEMPERATURA P3.0

Pressione o botão **MODE/▲** ou o botão **DP/WBT/▼** em P1.0 para acessar P3.0 para ajustar a escala de temperatura.

Pressione o botão **Mn/AV** para ir para P3.1 para o ajuste das unidades de temperatura. As unidades selecionadas atualmente (°C ou °F) irão piscar na tela. Para mudar as unidades, pressione o botão **MODE/▲**. Pressione o botão **Mn/AV** para salvar o ajuste ou pressione o botão **CAL/Esc** para sair sem salvar e voltar para P3.0.



# Calibragem

## CALIBRAGEM CO<sub>2</sub>

O medidor é calibrado a uma concentração de CO<sub>2</sub> de 400ppm padrão de fábrica

**OBS.:** Quando a precisão torna-se um problema ou depois de um ano de uso, devolva a Extech para uma calibragem padrão.

**CUIDADO:** Não calibre o medidor em uma atmosfera de concentração de CO<sub>2</sub> desconhecida.

1. Coloque o medidor na câmara de calibragem em 400ppm. Ligue o medidor e segure os botões **CAL/Esc** e **MODE/▲** ao mesmo tempo para entrar no modo de calibragem de CO<sub>2</sub>. 400ppm e “CAL” irão piscar no LCD durante a realização da calibragem.
2. Aguarde aproximadamente 5 minutos até que a intermitência pare. A calibragem é então completada e o medidor automaticamente volta para o modo normal.



**OBS.:** Certifique-se se as baterias estão novas antes da calibragem para evitar uma interrupção ou uma calibragem falha.

## CALIBRAGEM RH

O medidor é calibrado com uma garrafa de solução salina padrão de 33% e 75%.

**CUIDADO:** Não calibre a umidade sem o sal de calibragem padrão. De outro modo, pode ocorrer um dano permanente. Entre em contato com a Extech para informações sobre os sais de calibragem ou serviços.

### Calibragem a 33%

1. Ligue a sonda do sensor na garrafa de sal a 33%.
2. No modo normal, pressione e segure os botões **CAL/Esc** e **DP/WBT/▼** para inserir a calibragem a 33%. O valor “CAL” e de calibragem (32,7% se a 25°C) irão piscar no LCD com a temperatura atual à esquerda.
3. O medidor está sendo agora calibrado e irá terminar em aproximadamente 60 minutos, quando “CAL” e umidade param de piscar.



### Calibragem a 75%

1. Depois da calibragem a 33%, ligue a sonda do sensor em uma garrafa de sal a 75%.
2. Pressione o botão **Mn/AV** para inserir a calibragem a 75%.
3. O valor “CAL” e calibragem (75,2% se a 25°C) irão piscar no LCD com a temperatura atual à esquerda.
4. O medidor está sendo agora calibrado. Aguarde aproximadamente 60 minutos até que a intermitência pare, depois a calibragem é completada e o medidor voltará ao modo normal.



**OBS.:** As calibrações de ponto simples são permitidas. Para calibrar apenas a 33%, pressione **CAL/Esc** e saia quando a calibragem a 33% é completada. Para calibrar apenas a 75%, pressione **MODE/▲** em 5 minutos durante a inicialização de calibragem a 33%.

## CONEXÃO PCN

O medidor é equipado com um adaptador de interface de PC RS-232 (forno 3.5 mm) para a conexão de um PC. O cabo fornecido e o software compatível de Windows™ permitem ao usuário armazenar as leituras em um arquivo de texto e exibe as medições em tempo real em uma série de formatos selecionáveis. Para mais informações ou instruções de operação específicas, consulte o Guia do Usuário incluído com o software.

# Especificações

Função	Variação	Resolução	Precisão
CO2	0 a 5000ppm	1ppm	±(%5rdg + 50ppm)
	5000 a 9999ppm	1ppm	Não especificado
	Dependência de pressão: Leitura de +1.6% para o desvio kPa da pressão normal, 100kPa		
Temperatura	-10 a 60°C 14 a 140°F	0,1°	±0.6°C/0.9°F
Umidade	0.0 a 99.9%	0,1%	±3%(10 a 90%) ±5%(< ou > 10 a 90%)
Bulbo Úmido	-5 a 60°C 23 a 140°F	0,1°	Calculada da Umidade Relativa e Temperatura
Ponto de condensação	-20 a 60°C -4 a 140°F	0,1°	

<b>Tela</b>	LCD Triplo com luz de fundo
<b>Tipo de Sensor</b>	CO2: NDIR (infravermelha não dispersiva) tecnologia Umidade: Sensor de capacitância; Temperatura (ar): Termistor
<b>Condições de Operação</b>	0 a 50°C (32 a 122°F); < 95% UR sem condensação
<b>Cond. Armazenamento</b>	-20 a 60°C (-4 a 140°F); <99% UR sem condensação
<b>Suprimento de força</b>	4 baterias de 1.5V 'AA' ou adaptador CA (9V/1A)
<b>Vida da bateria</b>	aprox. 24 horas (baterias alcalinas)
<b>Dimensões / Peso</b>	200x70x57mm (7.9x2.7x2.3")/190g (6.7 oz.)

# Manutenção

---

## LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. O medidor deve ser limpo com um pano úmido e detergente suave, quando necessário. Não use solventes ou abrasivos.
2. Armazene o medidor em uma área com temperatura e umidade moderadas (consulte a variação de armazenamento e operação na tabela de especificações antes, neste manual).

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

### Não pode ser ligado

Pressione  $\text{Ⓢ}$  por mais de 0,3 segundos e tente novamente. Verifique se as baterias estão com bom contato e a polaridade correta ou se o adaptador CA está adequadamente conectado.

### Resposta lenta

Verifique se os canais de fluxo de ar na parte posterior do medidor estão bloqueados.

### Mensagens de erro

E01: Sensor CO2 danificado.

E02: O valor está abaixo da variação.

E03: O valor está acima da variação.

E04: O erro de dados originais resulta neste erro (DP, WB)

E07: Tensão muito baixa para medir o CO2, substitua as baterias ou use um adaptador.

E11: Tentar novamente a calibragem de umidade.

E17: Tentar novamente a calibragem de CO2.

E31: Sensor de temperatura danificado.

E34: Sensor de umidade danificado.

## Níveis de CO2 e Linhas Diretrizes

---

Níveis de referência não forçados:

- 250 - 350 ppm - nível de ar externo de fundo (normal)
- 350- 1,000 ppm - nível típico encontrado nos espaços ocupados com boa troca de ar.
- 1,000 - 2,000 ppm - nível associado a reclamações de sonolência e falta de ar.
- 2,000 - 5,000 ppm - nível associado a dores de cabeça, sonolência e ar estagnado, parado, abafado. Concentração insuficiente, perda de atenção, aumento da frequência cardíaca e leve náusea podem também estar presentes.
- >5,000 ppm - A exposição pode levar a grave privação de oxigênio, causando danos cerebrais permanentes, coma e mesmo a morte.

Limites de exposição regulamentares:

Norma ASHRAE 62-1989: 1000ppm: Concentração de CO2 em prédio ocupado não deve exceder 1000ppm.

OSHA: 5000ppm: Média ponderada de tempo superior a 5 dias de trabalho de 8 horas não deve exceder 5000ppm.

Boletim 101 de prédios (Bb101): 1500ppm. Normas no Reino Unido para escolas dizem que CO2 a uma média superior durante todo o dia (isto é, das 9:00 às 15.30 h) não deve exceder 1500ppm.

Alemanha, Japão, Austrália, Reino Unido, etc.: 5000ppm, a média ponderada de 8 horas no limite de exposição ocupacional é de 5000ppm.

**Copyright © 2013 FLIR Systems, Inc.**

Reservados todos los derechos, incluyendo el derecho de reproducción total o parcial en cualquier medio  
**www.extech.com**